



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 LaurierSt./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Infrastructure Maintenance and Solution Services

Division (FK)

L'Esplanade Laurier,

East Tower 4th Floor

L'Esplanade Laurier,

Tour est 4e étage

140 O'Connor, Street

Ottawa

Ontario

K1A 0R5

<b>Title - Sujet</b> Services d'entretien aires communes	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W3713-20KN42/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> HAVKN42	<b>Date</b> 2020-03-10
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$FK-319-78483	
<b>File No. - N° de dossier</b> fk319.W3713-20KN42	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-03-25</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Bellefeuille, Stephanie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fk319
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 293-6032 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W3713-20KN42/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W3713-20KN42

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
W3713-20KN42

Buyer ID - Id de l'acheteur  
FK319  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**Cette modification 003 a pour but de répondre à des questions (7 à 11) reçues de l'industrie, supprimé le critère techniques obligatoire 2 et modifier l'annexe 3 – plan du site.**

Ces questions ont été soulevées lors de la visite du site.

**Q7- Disposerons-nous d'un lieu d'entreposage sur place?**

R7- Vous disposerez d'un placard destiné seulement aux produits de nettoyage.

**Q8- L'énoncé des travaux mentionne que nous sommes tenus de laver les murs extérieurs à l'eau; devons-nous aussi le faire en hiver?**

R8- Le lavage et le nettoyage extérieurs dépendront des conditions météorologiques.

**Q9- Au sujet du ramassage des déchets en bordure de rue, devons-nous (les soumissionnaires) nous attendre à être tenus de sortir les conteneurs?**

R9- Les conteneurs sont entretenus par un entrepreneur de la base, donc les soumissionnaires ne doivent pas s'attendre à les sortir.

**Q10- Une partie des trottoirs n'est pas illustrée sur les plans.**

R10- Les trottoirs sont indiqués en vert sur le plan dans l'annexe 3.

**Q11- Quant au déneigement, où devons-nous arrêter, sachant que la base déneige la rue?**

R11- Le déneigement est requis seulement dans les aires de stationnement marquées en bleu à l'annexe 3.

Dans la section Pièce Jointe 1 de la partie 4 Critères Techniques, **supprimer** dans son intégralité CTO2 Références, Formulaire des représentants des clients et Procédures de vérification des références.

Supprimer l'Annexe 3 dans son intégralité et remplace par le plan attaché plus bas.

**Toutes autres clauses et conditions demeurent inchangées.**

20KN42 - APPENDIX 3

- SNOW + ICE REMOVAL
- GRASS MAINTENANCE
- GARBAGE COLLECTION POINTS
- SIDE WALKS + PROPERTY PATHWAYS

